

Acesta fóia ese
cate 3 céle pe luna
si costa 2 florini v. a.
pentru membrii aso-
ciatiunei, éra pentru
nemembrii 3 fr.
Pentru strainatare
10 franci cu porto
postei.

TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana
si cultur'a poporului romanu.

Abonamentulu se
face numai pe cate
1 anu intregu.
Se abonéza la Comi-
tetulu asociatiunei in
Sibiu, séu prin posta
séu prin domnii co-
lectori.

Nr. 22.

Brasiovu 15. Noembre 1871.

Anulu IV.

Sumariu. Disertatiune tienuta la 8. Aug. 1871 in adun. gen. a asoc. trans. etc. de Iónu Dim'a Pétrascu. (Continuare.) — Relatiuinea cassariului facuta in adun. gener. Bilantiu. — Cuventul lui direct. alu despart. cerc. Clusianu alu asoc. trans. — Despre amfiteatrele romane antice. — Colectiune de diplome istorice transilvane. (Continuare). — Bibliografia.

**Disertatiune tienuta la 8. Aug. 1871 n. in adun. gener.
a asoc. trans. etc. de Iónu Dim'a-Petrascu, directorile
scólei „Radu Negru.“**

(Continuare.)

Educatiunea insocesce pre omu dela primulu momentu, candu elu intra in lume si pàna la finea vietii sale. V'asiu ostení pré multu atentiunea si mi-aru trebuí si mie fortie majore, pentrucá se urmarescu pre ómu pasu de pasu in tòte fazele vietii sale. Me voiu marginí dara la celu mai importante periodu alu vietii omenesci, candu, se dice, se croiescu destinele, se alegu carierele, se forméza caracterele, si omulu se deda a se supune la ordinea morale a lumei. Acestu periodu alu vietii omenesci se marginesc in cei douedieci de ani dela incepulum vietii. Pe tempulu acesta omulu, supusu si elu influintelor naturei, trece prin diferite faze de desvoltamentu fizicu, intelectuale si morale, de cari educatiunea trebue se tienă séma. Apretiandu cele dîse, cestiunea ne impinge a divide acestu periodu in trei periode mai mici, dupa cumu adeca vîrst'a iea dimensiuni. Astufeliu dar educatiunea in cei d'anteiu 20 de ani se divide in:

1. educatiune mamésca,
2. educatiune primaria,
3. educatiune secundaria.

Aceste trei stadii ale educatiunei semnalate de natura in viéti'a omului inainte d'a atinge de anulu 20, trebue se le apretiazé pentru valórea loru intrenseca fia-care poporu, fia-care familia, fia-care societate, déca pretinde seriosu, cá d'in tiner'a generatiune se ésa medulari arnici pentru chiamarea ce-i astépta in viéti'a, cá membrii ai familiei, statului, bisericei si natiunei. Déca am atinsu, mariti domni! acele trei puncte, ce forméza cele mai mari momente in educatiunea d'inaintea lui 20 de ani: n'am avutu de cugetu cá se urmarescu pasu de pasu deseles si pré difertele schimbatiuni, ce natur'a omenésca sufere in acei ani, neci am vrutu se ve presintu o programa sistematica, dupa care are d'a influentiá educatiunea asupra omului; căci la o opera de cea mai imensa estensiune si de o asia inalta conceptiune nu me értă neci tempulu, neci tortiele psichice disponibile. Am vrutu se punu numai in vederea d-vostre, cumu

acele trei periode mici ale educatiunei de d'inaintea lui 20 de ani se deplinescu si se conditiunéza unulu pe altulu. Cumu educatiunea mamésca este incepulum educatiunei primarie si acestea amendoue incepulum educatiunei secundarie. Vine acumu intrebarea: Cum priimesce miculu omu educatiunea? Elu o priimesce séu isolatu de altii, séu in societate cu cei asemenea lui. Educatiunea dar séu este:

a) privata, candu copilulu isi primeșce crescerea sa nemidiulocitu in sinulu familiei aprópe de membrii casei si sub agerulu ochiu parentescu; séu este

b) publica, candu crescerea se da afara de cas'a parintésca in scóle publice, — fia ele internate ori esternate. Ce s'atinge inse de scopulu si resultatulu, ce educatiunea are d'a ajunge, este generalmente radicarea omului la demnitatea fiintiei sale. — Dar atàtu nu-i destulu. Educatiunea trebue se prepareze pre omu si spre o chiamare speciale. Scopulu si resultatele generali séu speciali, asupra carora trebue se tintéscă educatiunea, ne fortíeza a o mai divide in:

a) educatiune generale si necesaria, care pe omu are d'alu face omu mai nainte de tòte;

b) educatiune speciale séu de fachu, dupa cumu se dice, care pregatesce pre omu pentru o anume cariera, care pregatesce pre architectulu, pre soldatulu, pre preotulu, pre oficialulu etc. — Astufeliu educatiunea speciale pe de o parte trebue se tienă contu de educatiunea generale; éra pe de alta parte trebue cá se se pronuncie cu deplinatate, cu precisiune si chiaritate asupra positiunei sociali si providentiali, ce are unu elevu se ocupe, candu va deveni membru alu societatii, fire-ar elu de ori-ce professiune. Va se dica; educatiunea speciale nu numai se nu se contrarieze cu educatiunea generale; de ecs. candu, cá se formamu ómeni docti, ne-amu folosí totu de aceeasi sistema si metoda, de care ne-amu folositu in crescerea meseriasiului; si, cá se formamu pre magistrati, ne-amu folosi de aceeasi maniere, de aceeasi metode, de aceeasi planuri de investimenti, cari le-amu folositu educandu pre tieranulu dela sate, care are se remana agricultore cătu va traí: ci amendoue, si educatiunea generale, si educatiunea speciale, trebue se se conditioneze un'a pe alt'a, obser-vandu-se cea mai complecta armonia pentru ajungerea

scopului finale. Acum, stralucita adunare! judecata cestiunea d'in punctul de vedere alu importantiei, educatiunea dupa insasi natur'a lucrului se mai imparte in:

a) educatiunea popularia pentru clasele acelea ale societatii, ce se numescu ca cultiva agrii;

b) educatiunea medie, care are de a formá burgesa;

c) educatiunea inalta scientifica, care are de a formá pe invetitati. Educatiunea dar astufeliu impartita si-are si ea diferintele sale, caracteristicile sale. Dar si aste diterintie, si aceste caracteristice suntu mai multu numai nesce modificatiuni reclamate de tempu, locu si impregiurarile vietii, sub cari traiescu anumitele clase ale societatii. Acele diferintie suntu mai multu numai nesce forme, de cari trebue se tien contu educatiunea generale, déca vrea se'si ajunga tînt'a finale. Si chiaru aceste forme, aceste modificatiuni ale educatiunei suntu, cari radica valórea intrenseca a educatiunei generali; fiendu-ca numai prin educatiunea speciale potemu dá o satisfactiune multelor referintie ale vietii omenesci. Eca dar ce vomu sustiené, ce vomu cere intr'o cestiune asia de grava: educatiune necesaria si suficiente pentru fia-care individu, amesturata vocatiunei sale generali si speciali, ce 'lu astépta in societate, pe elevu ca membru alu familiei, statului, besericei si natiunei. Dealtumentre educatiunea, dupa cumu pote bagá cineva de séma, trebue se aiba consideratiuni asupra caracterului si natiunei acelui, pe care 'lu cultiva, pe care 'lu cresce. Trebue mai departe se tien ea contu de tempu, locu si de inclinatiunile sale naturali catra cutare cariera. Trebue se iea in vedere si spiritulu tempului si alu epoceloru despre generalea stare a omenimei, a societatii si a natiunei, in midiuloculu carora copilulu este menitu a trai. Atingêndu acestu punctu alu discusiunei, trebue se sustienemu, ca educatiunea inainte de tóte are se fia natiunale, apoi europeana, sociale, si in celu mai adeveratu sensu alu cuvenitului universale.

Dar permiteti-mi, mariti domni! se me oprescu ací, pentru ca se intru in partea a II. a disertatiunei mele. In partea adou'a voiu vorbi puçinu de formele educatiunei aplicate la noi, la romani. Vorbindu de educatiunea publica si privata la noi, la romani, se nu perdemu d'in vedere, ca natiunea romana numai dela anulu 1848 s'a emancipatu de sub jugulu sclaviei. Romanulu inainte de 1848 erá „homo ad glebam adstrictus.“ Libertatea actiunei in folosulu seu i erá interdísă. Elu erá silitu se traiésca si se móra pentru despotulu seu. Celu mai grosu intunericu planá asupra capului seu. Pe tempurile de d'inaintea lui 1848 educatiunea ca atare la romani erá „terra incognita.“ In libertate toti ómenii reclama desvoltarea armonica a facultatilor loru. Lipsindu libertatea actiunei, omulu cu corpu cu spiritu este incatusiatu, condamnatu a trai pururea in servitute. Romanulu a fostu osandit u se traiésca intr'unu amaru

sclavagiu mai bine de 400 de ani. Spiritulu lui era nabusitu, strimitoratu. Asupra capului lui planá unu nuoru greu de o intunecime inpenetrabile. In consecenti'a celoru de mai nainte intrebu: Ce eramu si ce suntemu in dreptu se asteptamu dela familiele romane, ca dela elementele constitutive ale natiunei nostra? In atari impregiurari, in atari conditiuni de traiu intrebu eu: déca mai pote fi vorba de vreo educatiune elementaria, inceputu d'in cas'a parintésca? Cu dorere natiunale trebue se marturim u adeverulu curatu, ca neci macaru umbr'a unei educatiuni nu mi se pare a o poté gasi in viéti'a de familia dinainte de 1848 a romanilor. Este de notorietate publica, ca era espresu in lege, ca romanulu ca romanu se nu pote invetiá carte si se nu pote portá caciula de unu florinu. Astufeliu de legi barbare avea tiéra nostra, demne de cei ce le-au facutu. Ca nu ne-amu prapaditu, gratia primo loco: besericei nostre natiunali, care ne-a tienutu in datinele si credint'a stramosiesca; secundo: gratia geniului, ce protege cu atata bunavointia latinitatea. Dar intorcendu-me dela tempuri mai departate, ca se incepu dela 1848, dela epoc'a renascerei romanilor ca natiune: va asteptá pote cineva dela mine se i vorbescu despre imbutatirile, ce au urmatu dupa rumperea sclaviei?! Dá, ele au urmatu numai decatul, dar nu in modu satisfacatoriu; pentruca romanii prin unu sclavagiu mai bine de 400 de ani remasera fórte inde retru in cultura. Si apoi o negligentia nu d'in vin'a loru — devenita mai incurabile, inradacinata intr'unu tempu de atatea sute de ani, mi se pare, ca nu se pote curá in doui trei ani: fia si 20, dara astufeliu de operatiune radicale, ca se pote vindecá pre deplinu, cere tempu. Tempulu sinceramente aliatu cu geniulu celu bunu alu romanismului, va vindecá pre incetulu, credu, suferintiele si ranele natiunei, cari sangera inca. Cu tóte acestea faptulu este siguru, ca o parte d'in familiele romane a inceputu a se convinge de marile folose, ce ajunge educatiunea, preparandu pre copii astufeliu: in cátu candu voru atinge in virsta loru alu 6-lea anu, ca se pote intrá in scóla, unde se incepe educatiunea primaria, se aiba o inainte pregatire. Dar marea majoritate a familiei romane necajite prin laborea quotidiana, abia incepe a se mai gandí la educatiune. Se supunemu, ca se dau si momente in viéti'a familiaria, candu parintii se-si mai indrepte atentiunea si asupra mititeiloru. Ei ori-cum intielegu educatiunea, numai cumu trebue se se intieléga, nu. Nu me sfiescu a spune adeverulu curatu; pentruca suntu alte natiuni cu multu mai inaintate in cultura si scientie decat natiunea nostra, si au despre scóla si despre educatiune idei scalciate. Era adeverulu 'lu spunu curatu, pentruca numai cunoșcendu reulu d'in radacina, se pote vindecá. Unii parinti inainte de a ajunge copii loru anulu alu 6-lea, si-i preparéza pentru scóla, ca le infacisia scóla ca unu locu de chinuri si torturi de totu feliulu; éra pe invetitoriu ca pe unu tiranu, care n'are de a face

altu-ceva, decătu se totu bata, se totu pedepsésca pre bietii baiati! Éca si momentulu teribile, candu copilulu numera in etatea sa 6 ani. Cu asia educatiunea familiară vine copilulu la scăola nesciendu nemic'a, tremurandu si plangendu. Astea aru mai fi de indreptatu; dar elu vine stricatu, pentruca in inim'a lui s'a sadit totu bărueni veninóse si palamida. Lasu acumu la apretiarea fia-caruia d'in noi, déca sub o astufeliu de stare de lucruri pote fi vorba de o educatiune mamésca. Dar pâna a nu intră in educatiunea primaria, permiteti-mi se ilustrezu modulu de transire dela educatiunea mamésca la educatiunea primaria prin doue ecsemple diametralmente opuse unulu altuia. Primul ecemplu: „Buna demanéti'a! domnule dascalu! Éca ti-am adusu copilulu la scăola; si fiendu-că elu nu vrea se me mai asculte, fiendu-că este camu lenesiu, indereptnicu si camu mentiunosu, ffi bunu, te rogu, tiene-lu strinsu, nu pré crutiá jord'a, ca m'am luat de ganduri cu elu, nu sciu ce se me mai facu.“ Cu atari recomandutiuni a adusu la scăola o mama pre fiului seu, tienendu-lu de mana si spunendu invetiatoriului atătea insusiri rele, cari copilulu neci ca le cunoscă dupa nume. Alu douilea ecemplu. Alta mama dupa-ce si a adusu copilulu de căteva dîle la scăola, desbracatu de ori-ce omenia, investmentatu in tōte moravurile rele posibile — multiamita educatiunei familiare — a fostu supusu la rigore, chiaru si pedepsitu cu pedepse fisice, dupa cumu cere disciplin'a in unele casuri grave. Dar invetiatoriulu se pomenesce intr'o demanéti'a cu mam'a copilului dicendu-i: „Buna demanéti'a, domnule dascalu! dar pentru Dumnedieu, ce ai facutu baiatului, ca nu mai vré se mérga la scăola? Ii frica de scăola, fiendu-că esci cam aspru. Te rogu frumosu, ffi bunu, lasa-lu in pace, nu-lu mai pedepsi, candu nu-si va mai fi facutu lecțiunile, fiendu-că este cam slabutiu, nu pré are capu.“ — Macaru-că aici numai lenea si parintii suntu de vina. Ce problema grea de resolvitu cade pe umerii invetiatoriului, pâna se pote reusí elu a pune pe ambii baiati in calea adeverului! Cătu are elu de a se luptă in prejudetiele cari de cari mai bizarre ale casei parintesci! Cătu are de a cură pe copii pâna a face de mentiuna pre ambele mame cerbicose!

Acum, dupa-ce prin căteva trasuri caracteristice amu desemnatu educatiunea familiară numita materna, se venimu la educatiunea primaria, carea trebuie se tienă dela alu 6-lea pâna la alu 12-lea anu. Cá se pote inflorí educatiunea, trebuie se coopereze de asemenea toti factorii, cari suntu chiamati in prim'a linia se promoveze interesele scăolei! Statulu, beseric'a natuineea si famili'a trebuie se-si dea man'a la actiune comună. Romanulu pururea a fostu lasatu se se ajute elu singuru. N'a capatatu neci unu ajutoriu de nicair'a. Si in trecutu cá si acumu, natuineea e avisata la mediele sale proprie. Trebuie dar, cá intelligent'a dandu-si man'a cu poporulu, se se arunce sub scutulu poteriu, nevincibile alu besericei, cá cu fortie

intr'unite se luptamu eu succesu contra greutatilor create si puse noue in cale de cătra inimicilor seculari ai natuinei. Pastrarea de viétia a acestei sante aliantie s'a vediutu in tōte tempurile, dar mai alesu de doue diecenie incóce. Ca avemu scăole in tōte satele, ca facem progresu in educatiunea primaria: lauda barbatiloru, cari stau in fruntea trebeloru. Déca incepertulu bunu s'a facutu; procesulu desvoltarei a intrat degea in primulu stadiu, si ne garantéza progresu, déca toti romanii voru intielege semnalul, déca voru fi intelepti, desteki si voru priveghia. Ca natuineea priveghiaza, este destépta, cine d'in romani se pote indouí, déca ne vomu uitá la progresele, ce le-a facutu ea in tōte directiunile intr'unu tempu scurtu numai de 20 de ani.

(Va urma.)

Onorabila adunare generale!

Implinindu-mi dupa prescrisulu § 18 d'in statutele asociat. rom. pentru literatur'a rom. si cultur'a poporului rom. sacr'a datatorintia, me vediu in placut'a pozitüne de a presentá onorabilei adunari gen. Ratiociniulu cassei a acestei asociatiuni dela adunare gener. d'in urma tienuta in Năseudu in 8. si 9. Augustu 1870 pâna in momentulu de facia, in o recapitulatiune sumaria, dupa categoriile sumelor intrate si esite.

D'in actele si protocoile cassei se mai punu pe més'a on. adunare gen.:

1. Diuariulu generale alu cassei.
2. Protocolulu membrilor asociatiunei.

3. Consignatiunea tuturor membrilor, carii au platit in restimpulu acestui anu atătu tac'a pe anulu eur. 187⁰/₁, cătu si restantii d'in anii trecuti, spre scopulu cetrei in acesta adunare gener. cătu si spre publicare in intilesulu conclusului adunarei gener. d'in an. 1868 (Gherl'a) posit. XXV.

Mai amu de a raportá, că in urm'a ordinatiunei comitetului d'in 30. Maiu Nr. 116 s'au deosebitu in 10. Iuniu a. c. ofertele intrate de mai d'inainte in favórea unei academia de drepturi, d'in avereia acestei asociatiuni administrate pâna in diu'a numita, la olalta, i-s'au petrecutu in protocolulu compusu spre acestu scopu, dreptu aceea se mai substerne in ratiociniulu acestui fondu d'inpreuna cu diuariulu cassei si cu protocolulu compusu spre inscrierea fiacarui domnu contribitoriu cu ori si ce suma.

In privint'a fóiei asociatiunei, apoi a supererogatelor facute in acestu anu, s'au relatiunatu d'in partea secretariatului.

Budgetulu anului acestuia relativ la stipendie, ajutorie in onorarie e chieluitu, afara de ratele conveninde actuarilor si servitoriu pro Augustu a. c.

D'in sumele depositate si predate in grija cassariului se presentéza

a) unu diuariu peste banii comitetului asia numitu permanentu, care d'in sum'a primita cu 257 fr. 73 cr. au crescutu pâna in presentu la 318 fr. 60 cr.

b) unu diuariu dupa ofertele adunate spre eternisarea laureatului nostru poetu Andreiu Muresianu, carele d'in sum'a prima primita cu 65 fr. 42¹/₂ cr. au crescutu asisderea pâna ultima Iuliu a. c. la 283 fr. 91 cr. (ambele sume elocate in cass'a de pestrare in Sibiu) spre mai departea dispositiunea a onor. adunare generale.

Fagarasiu 7. Augustu 1871.

Const. Stezariu,
c. r. capit. in pens. si cass. alu asoc.

I n t r a t e

fr. cr.

Nr. curentu

1 La adunarea generala a X. tienuta in Naseudu in 8. si 9. Augustu 1870 au remasu in restu

Pe anulu curente 187%, au intratu:

a) La susu numit'a adunare generala.

2 Tacse dela membrii fundatori si ordinari pro 18⁶⁹/₇₀ si restantii din anii trecuti
3 " " ordinari pro 187%

b) De atunci pana la aceasta adunare generala,

4 Tacse dela membrii fundatori si ordinari pe anulu curente 187%	
5 " restante din anii trecuti dela membrii ordinari	
6 " anticipative pro 187 ¹ / ₂	
7 Ajutoria dela membrii despartimentelor cercuale	
8 " camer'a Romaniei libere	
9 Unu legatu dela reposatulu dn. dr. Demetru Hatieganu, fostulu advocatu in Oravita	
10 Colecte	
11 Pentru diplome	
12 Interese dupa osebitele obligatiuni de statu publice	
13 " actiile si prioritatile drumului feratu transilvanu	specificate mai in josu
14 " actiile bancei gen. de asecuratiune reciproca „Transilvania“	
15 Anticipatiunea data sub art. I. 199 pro 18 ⁶⁹ / ₇₀ pentru spesele de drumu ale oficialilor asociat. se reprimesc	
16 Pentru aurulu si argintulu schimbatu in B.-N.	
17 Din cass'a de pastrare din Sibiu s'au ridicatu capitalu si interese	
18 In cass'a de pastrare din Sibiu s'au elocatu de nou	
19 Pentru un'a obligatiune urbariale transilvana sortita de 1000 fr. au intratu	
20 Pentru un'a obligatiune de imprumutulu statului (nationalu) de 20 fr. venduta	
21 S'au cumparatu prioritati de drumulu feratu transilvanu si obligatiuni urbariale transilvane	
22 Pentru actiile bancei generale de asecuratiune reciproca „Transilvania“ s'au mai platit u cate 10%	
23 Prenumeratiune la fóia asociatiunei pana la ultim'a Decembre 1870	67
24 " pana la aceasta adunare generala	497.25
25 Din esemplarele din anii trecuti ai acestei fóia s'au vendutu	9
26 Pentru academi'a romana de drepturi au intratu	
27 Interese platite in bani in loculu unoru cuponi lipsindi	

Sum'a intratelor

E r o g a t e

28 Secretariului primariu o remuneratiune pentru redactiunea fóiei asociatiunei	
29 " secundariu din onorariulu anuale de	400
30 " pentru acoperirea speselor cancelariei	
31 Cassariului o remuneratiune de	100
32 Bibliotecariului din onorariulu anuale de	100
33 La doi actuari din onorariulu anuale de cate	120
34 Servitoriu cancelariei din simbri'a anuale de	
35 Chiri'a pentru cancelari'a asociatiunei	
36 Stipendie pentru ascultatorii de filosofia: I. Marcusiu in Pest'a si Petru Em. Prodanu in Vien'a	300
" ascultatoriulu de technica Vas. Mihailu in Vien'a	
" practicantulu de agronomia Stefanu Chirila in Kis-Jenö	
" gimnasistii: Valeru Ardeleanu in Sibiu si Augustinu Moldovanu in Naseudu à	50
" realistii: Nicolae Fagarasianu in Sibiu si Nicolae Trandaburu in Brasovu	50
37 Ajutoria peintru sodalii: Dimitrie Cajanu si Vasilie Doleanu din Clusiu	50
" inventiaceii: I. Tohathi, Dem. Lucaciu, Artemiu Trifonu si I. Vestemeauu à	25
38 Premii pentru ultoi: docentiloru Nic. Rosnovianu din Brasovu si Mih. Domide in Sangiorgiu à	25
39 Spese de caletoria pentru oficialii asociatiunei pe anulu trecutu ad Nr. cur. 15	
40 Aurulu si argintulu schimbatu in B.-N.	
41 Sumele esite sub rubrica „Cass'a de pastrare“	
42 Banii elocati in cass'a de pastrare din Sibiu ad Nr. cur. 18	
	Lature

I N T R A T E

Bancnote		Argintu		A u r u		Cass'a de pa-strare in Sibiu		Banc'a gen. de asecur. reciproca „Transilvania“		Obligationi de statu		S u m ' a		
fr.	cr.	fr.	cr.	nap.	fr.	er.	fr.	cr.	fr.	cr.	fr.	er.	fr.	cr.
840	26	—	—	—	—	—	6200	—	630	—	36116	—	43786	26
1065	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5945	—	7010	—
20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—
919	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1140	—	2059	—
650	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	650	—
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—
223	80	—	—	68 ¹ / ₄	—	546	—	—	—	—	—	—	223	80
—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	546	80
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
248	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	248	2
132	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	132	—
1750	50	—	178	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1928	50
—	—	—	135	—	—	—	—	—	—	—	—	—	135	—
60	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	85
200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—
1037	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1037	16
7765	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7765	6
—	—	—	—	—	—	—	5638	—	—	—	—	—	5638	—
873	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	873	—
13	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	210	—	—	—	6355	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	210	—
573	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	573	25
398	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	498	70
52	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	50
16928	10	313	—	68 ¹ / ₄	546	—	11838	—	840	—	49656	—	80121	10

E R O A T E

400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	400	—
399	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	399	96
200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—
200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—
99	96	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99	96
166	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	166	60
110	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	110	—
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
600	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	600	—
300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300	—
330	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	330	—
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	—
123	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	123	85
—	—	313	—	68 ¹ / ₄	546	—	—	—	—	—	—	—	—	859	—
—	—	—	—	—	—	—	—	7402	50	—	—	—	—	7402	50
5638	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5638	—
4058	37	313	—	—	546	—	7402	—	—	—	—	—	—	17379	87

E r o g a t e

Nr. curenta

fr. cr.

Nr. curenta	Erogate	Translature	
		fr.	cr.
43	Pentru obligatiunile cumpurate ad Nr. cur. 21 si 22	.	.
44	Obligat. sortate, vendute, si scaderea valorei a obligat. de statu dupa convertare	.	.
45	Spese extraordinarie pentru comitetulu centralu	.	.
46	Anticipatiuni despartiamentelor cercuale pentru spese extraordinari	.	.
47	despartiamentului XXI. din Sighisior'a spre cumperarea de carti scolastice	.	.
48	Pentru edarea foiei asociatiunei „Transilvani'a" pana ultima Decembrie 1870 si pana la acesta adunare generala	.	.
49	Ofertele intrate pentru academ'i rom. de drepturi si manipulate la olalta pana in 10. Iuniu 1871 s'au deosebitu si transportatu in protocolulu acelui fondu	.	.
50	In locul intereselor platite sub Nr. cur. 27 s'au tramsu copunii Lipsindi si asia au esitu	.	.
		Sum'a intratelor	
		Subtragendu erogatele cu	
		Remane la adunarea generala a XI. in restu	

Specificatiunea acestui restu.

- a) Bani gat'a in bancnote si meruntu
- b) In o carticica a cassei de pastrare din Sibiu
- c) In 21 actii de ale bancei generale de asecuratiune reciproca „Transilvania"
- d) In obligatiuni de statu convertite
 - " " " de loteria
 - " " " urbariale transilvane
 - " " " " banatiane
 - " " " " bucovinene
- e) in actii si prioritati de drumulu feratu transilvanu

Sum'a cea deasupra

B I L A N T I U.

In anulu trecutu au remasu in restu

In anulu curente 187 $\frac{1}{2}$ au intrat venitul curatul

La olalta cu restulu din anulu trecutu

Cheltueli dupa detragerea sumelor manipulatore atatu la intrate catu si la esite au fostu

Subtragendu acestea remane restu la adunarea generala a XI.

Combinandu restulu din anulu trecutu cu celu din anulu curente, au crescutu fondulu eu

Membrii fundatori ai asociatiunei suntu 69

Èr' membrii carii au platit odata pentru totudéun'a cate 100 fr. suntu 58

Afara de membrii fundatori inscrisi la adunarea generala din Naseudu, cetiti in acea adunare gener. si publicati in fõia asociatiunei Nr. 1, 2, 3 din anulu 1871 au mai depusu de atunci incóce tac's'a de membrii fundatori urmatorii domni:

Georgiu Popa, proprietariu in Blasiu, 2 obligatiuni urbariale transilvane à 100 fr.

200 -

Constantinu Stezariu, c. r. capitanu in pensiune din Sibiu, 2 obligatiuni de statu convertite à 100 fr.

200 -

Ananiu Popu, protopopu in Morlac'a, 2 obligatiuni urbariale transilvane à 100 fr.

200 -

Danielu Galu, notariu in Secuicu, 2 obligatiuni urbariale transilvane à 100 fr.

200 -

Petru Mezei, parochu in Ocolisulu mare, in bani gat'a 100 fr. si in o obligatiune de statu convertita à 100 fr.

200 -

Teodoru Colbasi, inspectoru dominalu in Cutu, au depusu odata pentru totudéun'a 100 fr.

100 -

Iosifu Vladutiu, proprietariu in Malomfaleu, au depusu odata pentru totudéun'a 100 fr.

100 -

145 domni membri ord. au platit tac's'a pe anulu curente 187 $\frac{1}{2}$.

87 " " " tacse restante din anii trecuti.

13 " " " atatu tacse restante, catu si pe anulu curente.

1 " " " tac's'a anticipativa pe anulu venitoriu 187 $\frac{1}{2}$.

Au mai intrat tacse 45 fr. fara numirea membrilotu respectivi pana acumu.

E R O G A T E

Banenote		Argintu		A u r u		Cass'a de pa-strare in Sibiu		Banc'a gen. de asecur. reciproca „Transilvani'a"		Obligatiuni de statu		S u m ' a		
		fr.	cr.	fr.	cr.	nap.	fr.	cr.	fr.	cr.	fr.	cr.	fr.	cr.
4058	37	313	—	68 ¹ / ₄	546	—	7402	50	—	—	—	—	17379	87
5747	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5747	92
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1276	—	1276	—
239	94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	239	94
45	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45	5
42	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	25
709	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	709	25
470	45	—	—	—	—	—	1297	50	—	—	600	—	2367	95
52	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	50
16928	10	313	—	68 ¹ / ₄	546	—	11838	—	840	—	49656	—	80121	10
16425	73	313	—	68 ¹ / ₄	546	—	8700	—	—	—	1876	—	27860	73
502	37	—	—	—	—	—	3138	—	840	—	47780	—	52260	37
502	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	502	37
—	—	—	—	—	—	—	3138	—	—	—	—	—	3138	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	840	—	—	—	840	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4700	—	4700	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300	—	300	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35490	—	35490	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	840	—	840	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1050	—	1050	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5400	—	5400	—
502	37	—	—	—	—	—	3138	—	840	—	47780	—	52260	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43786	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15358	92
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59145	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6884	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52260	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8474	11

Sibiu, 4. Augustu 1871.

Constantinu Stezariu,
c. r. capitanu in pensiune si cassariu alu asociatiunei.

Vasile Ardeleanu,
subst. controlorius.

Conformu conclusului adusu in siedint'a II. a adunarei gen. a asociatiunei transilv. tienuta la Fogarasiu in 7—8 Augustu 1871 p. 13., se dà prin acésta d'in partea presidiului asociatiunei **absolutoriu** domnului cassariu alu asoc. si c. r. capitanu in pens. Constantinu Stezariu cu privire la ratiociniulu seu despre starea cassei asoc. trans. pre 187⁰/₁.

Sibiu in 25. Augustu 1871.

Bolog'a.

Cuventulu dlui directoriu alu despart. cerc. Clusianu alu asociat. trans.

tienutu cu ocasiunea deschiderei adunarei gen. cerc. dela Morlac'a in 5. Noembre (24. Oct.) 1871.

Onorati domni si trati romani!

Au trecutu mai unu deceniu, de candu nu am vorbitu in publicu, adeca in publicu curatu romanu.

— Atuncea am vorbitu despre diplome si patente, — si crediendu unoru espresiuni amagitórie, credeam că sórtea natiunei romane d'in Transilvani'a dupa atâtea nedreptati prin secoli suferite, pentru viitoriu va fi mai favorabile; dar tare m'am insielatu.

M'aslu departá forte de firulu conducatoriu alu scopului propusu, déca aslu insirá tóte cele intemperate; — dar neci nu e de lipsa a le insirá, pentru ca tóte acelea, se afla in recenta memoria a fiescecarui romanu adeveratu.

Scopulu propusului fiescecarui romanu a fostu totudeauna si este si astadi, de a poté traí in patri'a sa că natiune indreptatita, — si dupace scopulu acesta neci prin diplome, neci prin patente, neci prin legi ante séu postmartiale, nu l'amu ajunsu, — eu d'in parte'mi nu vediua alta cale spre ajungerea scopului mentionatu, decât cultur'a poporului universale, adeca cultur'a poporului religiosa, cultur'a poporului morală, literaria si nationala; si in cultur'a acést'a se ne nasuimus cu atâtu mai vîrtozu a inaintá, pentru ca nimenea, si neci prin un'a lege nu ne pôte si neci nu este permisu a ne impedeacá dela o atare cultura, care cultura e fundata pentru óresicare poporu in legile naturali séu dumnedieiesci.

Pentru aceea dloru! fiendu-că cultur'a poporului nostru, trebuie se fia universală si se strabata pâna la cea mai d'in urma coliba, dupace ne amu unitu intr'unu organu nationalu, se ne unimu si intru o actiune comună si se inmultim midiulcele literarie si materiale ale asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, se redicam scóle si institute nationali proprii, in cari se pôta inaintá cultur'a poporului nostru religiosa, morală, literaria si nationala, fiendu convinsi, ca in seclulu prezent, nu politic'a insielatoria, nu óresice legislatiune, cumu se intempla adeseori prin coruptiune si machinatii dejositorie compuse, dar numai cultur'a poporului adeverata si faptele sincere, demne de unu organu iluminatu, si pre principiulu nationalitatiei basate, suntu in stare de a dâ popóraloru potere morale si viézia nationale.

Georgie Domsia.

Despre amfiteatrele romane antice.

Edificiulu celu mai grandiosu, care a remas pâna pre tempurile nóstre d'in Rom'a vechia, unulu d'intre monumentele cele mai mari ale domnitórei lumiei, este amfiteatrulu, séu asia numitulu Coloseu.

E in se cam estraordinariu, că tocmai imperatoriulu celu mai blandu, bunu si umanu, Titu, a redicatu aren'a acesta, udata apoi cu riuri de sange. (Se dă in se cu socotéla, că nu spre acelu scopu, spre care s'a intrebuintiatu mai tardis.)

Aren'a acesta intrece pe tóte celealte, inca susstatatórie, a Veronei, Capuei, Nimesei, Arlesei, Frejusei si alte; in ea incapă mai multi că 80,000 spectatori.

Edificiulu s'a inaltiatu la patru etagiuri, cele trei d'intaiu au fostu provideute giuru in pregiuru cu arcuri si coridore pompóse, care jacéu pre columne de pétra, cioplite cu arte; alu patrulea in se a fostu numai murulu nudu cu aperture de ferestri. Prin optudieci de usi intrau in laintrulu coloseului si in coridore, de unde incapă apoi in nenumeratele despartimenti, séu cumu le-amu dice noi astadi, loge graduate.

Logele erau inpartite in clase — că si astadi, dupa titlu si punga. — Loculu celu d'in diosu se numea podiu; aici siedeu senatorii si patricii; unu despartimentu in se anumitu si decoratu — dupa natur'a tempureloru si a relatiunelor — era pentru totudeauna imperatoriului reservatu. Nesce petri colosali strimtorau la pariete rudele, cari tienéu pensa, carea acoperé totu circuitulu superioru alu edificiului si aperá internulu de ploia si de radiele ferbinti ale sôrelui. Despotismulu s'a ingrigitu de tóte comoditatile posibili pentru supusii sei.

In casamatele subterane se tienéu animariale selbatece, destinate pentru lupta; acolo avéu si pazitorii si nutritori si loru locuintia. In giurulu amfiteatreloru d'in Veron'a si Pol'a se intendeu canaluri implute cu apa. (Póte pentrucá se se pôta produce lupt'a ferelor si pre apa.)

Pentru multe tempure se vede a fi edificatu templulu acesta alu petrecerilor poporului. In tempurile mai vechi se desfetá poporulu pre campulu largu si liberu. C. Scriboniu Curio a edificat in a. 50 a. Chr. primulu amfiteatr. Acesta a fostu d'in lemn, dupa acea l'au desfacutu, că si pre acela, in care si-a tienutu mai tardis Iuliu Cesare venatiunile sale grandióse la santirea edificialoru redicate prin elu in an. 46 an. Chr., a forului nou si a templului sacrat Venerei. Intarinduse despotismulu, Augustu a facutu planu a inaltia si unu edificiu statutoriu de pétra pentru tienerea venatiunilor (lupte de animaria); unu amicu alu imperatoriului Statiliu Tauru inca a deschis poporului unu amfiteatr; acesta in se era numai diumatate de pétra. In foculu cunoscutu alu lui Nero a perit; s'a inlocuitu érasi prin unu altu, in se de lemn.

Numai famili'a Flaviilor, reajunsa la potere, a implinitu aceea, dupace s'au inordnatu Caesarianii. Vespasianu a edificat si Titu a deschis poporului donulu acestu alu gâdiloru absolutismului an. 80 d. Chr. Petreceri frivole au trebuitu se suplinésca libertatea perduta.

Pomp'a imensa si lussulu grandiosu, cu care s'a investitu acestu amfiteatru, a intrecutu cu multu van'a neparsimonia, cu carea au coadunatu d'in provinciele si partile lumiei cele mai departate, animariale selbatici pentru jocurile sangeróse.

De inceputulu acestoru jocuri damu pre tempulu batalielor punice. Facundu adeca romanii preda de elefantii in aceste lupte infriosiate, si nesciendu, ca ce se faca cu ei, iau ucisu in „circu mare.“ Poporulu cu tempu totu mai tare s'a dedatu cu acestea, a dorit totu mai cu focu spectaculele sangeróse, si edilii ambitiosi, cari aspirau la posturile supreme ale republicei, se intrecéu unulu pre altulu in a lingusí prin arangiarea astorufeliu de jocuri si in a castigá grati'a poporului. Prin de acestea inse inca au adausu — de si la inceputu pre nesentite — la stratulu coruptiunei poporului.

Patim'a acésta a totu crescutu in poporu, si domnitorii si aceli cari aspirau la tronu, se nesuén a o indestulfi in modulu celu mai grandiosu, mai fàra crutiare de spese si osteneñi. Pompeiu a datu in a. 54 d. Chr. pentru petrecerea poporului atari lupte de animaria, in care se ucidéu in 5 dile mai multi cá 500 lei, si 18 elefantii se luptau cu barbati loricati. Càti ómeni au perit aici, aceea n'au tienutu o demna de insemnatu; pre unii elefantii iau agratiatu poporulu si multu tempu s'a vorbitu apoi in Rom'a si s'a adnotat in cronicé, ca cumu au lamentatii elefantii si cumu au redicatu nasurile loru cătra ceriu, cá candu s'ar plange cătra diei, ca animariale cu minti n'au voit u se venia in Rom'a, atunci inse le-a promisu manatorii cu juramentu, ca acolo nu li-se va intemplá nemica.

Lupt'a acesta grandiosa de elefantii a intrecut-o una alta, carea a datu-o Cesare dupa catastrof'a dela Thapsu 708 an. Chr. La 40 de elefantii le-a datu calea in arena, si atunci s'a vedintu pentru prima data in Rom'a si „cameleonardulu“ seu girafulu. In acestea inca l'au imitatu pre Iuliu Cesare urmatorii sei. Augustu asia a pretiuitu de tare jocurile acestea, in cătu intre alte multe fapte mari ale sale a insemnatu pre monumentulu arciranu si aceea, ca a delectatii poporulu cu 26 atari jocuri si ca sub domnirea lui si-au perduto la vreo 3500 de fiera viéti'a in modulu acesta.

Caligula a iubitu preste mesura jocurile aceste selbatece; pre celi vinovati de comunu ii judecă la lupta cu bestiele (ad bestias). Sub Claudiu s'a sacrificatu mai multi cá 200 ursi si totu atàtea fiera libice petrecerilor acestora. Sub domnirea lui s'a macelatu intru onórea unei deputatiuni indiane 11,000 de animaria, petrecerea s'a intensu preste 123 dile, schimbanduse cu lupte de gladiatori; 10,000 de acestia s'a luptat in arena. Datin'a spurcatu s'a prefacutu acumu in ordinaria, asia in cătu de acumu in colo si muierile luau parte (cá spectatorie) la lupt'a gladiatoriilotu si la venatiuni.

Fia-care imperatoriu se nesuesce acumu a escela-

prin arangiari de atari petreceri, cari de cari mai grandiòse si lucsuóse. Istoricii insemnau langa numele fia-carui domnitoriu, ca căte animaria s'a ucis sub gubernarea lui. Cele mai diferite fiera s'a ivit u sub domnirea lui Septimiu Severu pre arena; lei, tigri, ursi si alte bestie diverse, aduse d'in Asi'a si ne mai vediute intre murii Romei.

Insemnate au fostu luptele si de pre tempulu lui Gordianu 240 d. Chr. Aceasta a redicatu paduri arteficióse in arena si le-a amplutu cu totu feliulu de selbatacime. Culminatiunea si-au ajunsu inse distragerile poporarie sub Comodu.

Intre aplausele poporului s'a scoborit u insusi imperatoriulu si a emulatu in lupta cu gladiotorii si a participatu la gloria bestiarilor. Poporului Rómei nu ia fostu gretia, intru atata a degeneratu.

Cu incetulu apoi a cadiutu modulu de cugetare si alu poporului la gradulu acela, la care statéu bestiarii, acesti miseri, mai cu séma barbari, cari pentru léfa buna se aruncau in intreprinderi pericolóse ale luptei cu fierale, spre delectarea poporului. Pre langa bestiarii aruncase mai tardiu despotismulu si alti ómeni condamnati si inermi, nepotintiosi pre arena, cu destingere crestini, professatorii religiunei noua, de nutrementu animarialoru. Poporulu aplaudá, pàna candu nimicén fierale ingrozitorie pre bietii condamnati.

In urma s'a scoborit u barbati de auctoritate si patricii pre tierin'a arenei; ei luau spadele scurte ale bestiarilor si se luptau in contra fierelor numai si numai pentru miserabil'a gloria si aplausele publicului. In véculu acesta degeneratu, in care nu se mai afla altu midiulocu mai nobile pentru castigarea poporaritatei, s'a infatiosiato patricii, senatori si calareti, si invidiandu gloria bestiarilor si a gladiotorilor, pre aren'a luptei, pàna chiaru si imperatoriulu Comodu.

Ce gloria, vediendu pre imperatoriu, pre domnulu lumiei, mai de totu golu, pelea de leu aruncata preste umeri si spad'a in mana, parodiendu pre Ercule, cumu se luptá in arena. Maná pre tigru si pe ippopotamulu amfibiu (calulu de apa) si cu man'a propria a ucis elefantii, casuari si leopardi; 100 de lei a prosternutu cu sagetile sale totudeauna nimeritórie. Senatorii si poporulu erumpéu in aplause si strigari frenetice; numai Claudiu Pompeianu a fostu uniculu barbatu, caruia i era scârba de aceste spectacule infioratórie, si a avutu curagiulu a se esprime, ca mai bucurosu ar voi se móra, decàtu se vedea, ca „imperatoriulu, fiulu lui Marcu Aureliu“ face de acestea.

In seclulu alu 3-lea au inceputu degiá a scapatá aceste placeri dure si barbare; nu se mai ucidu animariale cu milieie in amfiteatru; mai a rare ori se dau atari petreceri. Poporulu s'a saturat de sange si nu'lui mai doresce asia cu fierbentiála. Religiunea crestiná, carea totu mai cu succesu se latise, inca a fostu contraria jocuriloru acestora barbare. Neci acesta inse nu le-a potutu cu totulu si de odata exterminta, pentruca acea passiune de a vedé omoruri se

inradacinase profundu. Daten'a acésta barbara a tre-cu-tu apoi d'in Rom'a si la germani, si a domnitu in curtea regiloru franconi pàna pre tempurile lui Carolu Marele.

D'in acestea puciene inca se pòte esplicá apunere-a republicei mantuitórie, decadent'a grosolana a poporului si latirea crestinismului. In acesta d'in urma jace totu-unadata si caus'a, dein tota Daci'a nu se afla urme de amfiteatre cá in Itali'a.

Ioanu Valeriu Barcianu.

Colectiune de diplome

d'in diplomatiariulu comitelui Iosifu Kemény, care privescu mai alesu pe romàni (valachi).

(Continuare.)

1364 circa 2. Febr. App. D. Tr. T. III.

Dominie episcopulu Transilvaniei cercetatu de castellanulu Toma, recunoscé si confirma privilegiulu, in care se coprindea libertatile comunei Siardu, ce se tienea si ea, cá altele mai multe, de episcop'a Albei-Iuliei.

Nos Dominicus Dei et Apostolice sedis Gratia Episcopus Transilvanus memoriae commendantes tenore presentium significamus quibus expedit universis quod magister Thomas filius Gregorii Castellanus noster de Lapide Sancti Michaelis ad nostre paternitatis accedendo presentiam, exhibuit nobis quasdam literas patentes quondam Venerabilis Patris Domini Andree Ep. Transylvani predecessoris nostri felicis memoriae cum sigillo ejusdem pendentii super confirmatione libertatis populorum seu Jobbagionum nostrorum de Sárd confectas tenoris infrascripti, supplicans nobis idem in persona dictorum jobbagionum nostrorum humili precum cum instantia, ut dictas literas transcribi, et literis nostris mediantibus confirmare dignaremur pro eisdem ad cautelam, quarum quidem literarum tenor talis est:

„Nos Andreas e. c. t. (hic sequuntur per extensum insertae literae confirmationales Andreae Episcopi Transilvani de anno 1325. vi quarum transummit idem Andreas Episcopus Privilegiales per Petrum Episcopum a. 1295 populis de Sárd elargitas, quas vide ad a. 1325.“

Nos itaque petitionibus ejusdem magistri Thome in personis dictorum Jobbagionum nostrorum de Sárd humiliiter porrectis, favore paternali inclinati, predictas literas de verbo ad verbum super libertate antedicta presentibus insertas, quia vires earum veritati suffragantur, et nihilominus considerantes, volumus ipsam possessionem nostram magis populosam efficeremus, et numerositate jobbagionum augere, easdem ratas habentes confirmamus patrocinio presentium mediante. In cuius rei testimonium presentes, propter majoris sigilli nostri parentiam, annulari sigillo nostro duximus consignandas, que cum nobis reportate fuerint, cum majori sigillo nostro assumpsimus consignare. Datum in Gyalou feria secunda proxima ante

festum Purificationis Virginis Gloriosae ann. Domin MCCC Sexagesimo Quarto.

Ex authographo Archivi Kološmonostoriensi.

1364. circa 11. Juny. App. D. Tr. T. III.

Regele Ludovicu dà Brasiovului privilegiu, cá se pòta tiené tèrgu de tiéra pe la 1. Novembre. Regele numesce Brasiovulu inca de atunci Civitas Brassoviensis, prin urmare Brasiovul era multu mai d'înainte Civitas.

1364. Wissograd feria 2. p. a. festum Barnabae Apostoli. Ludovici Regis privilegiales in favorem Civitatis et provinciae Brassoviensis elargitae, vi quarum ad expositionem Jacobi Judicis eorum et Nuncii „pensatis etiam eorundem inviolabilis fidei, et fidelitatis constantis, et servitiorum fidelium meritis nobis nostraque sacrae Coronae Regiae continue exhibitis, in quibus iidem sine intermissione hactenus efficaciter perseverasse dinoscuntur, et, ut experientia docet, efficacius perseverare student eorum juxta pose,“ Brassoviensibus „Nundinas, seu fori anni congregations liberas, annis singulis in festo omnium sanctorum, in jam dicta Civitate Brassoviensi perpetuo celebrandas“ elargitur.

Privilegiales has secreto sigillo regio consignatas, idem Rex eodem anno 1364 Quinto Calendas Novembris ad intercessionem Hermanni, et Jacobi Civium Brassoviensium appensione novi sigilli regii confirmavit et transumisit.

Confirmations hae exstant in Arch. Brassoviensi, easque per extensum edidit: Fejér C. D. T. IX. vol. III. p. 430.

1365. 2. Febr. App. D. Tr. T. III.

Documentu de mare importanța pentru istoria Moldovei. Regele Ungariei Ludovicu I. de Anjou adressanduse către Moldovenulu Balcu, fiu alu lui Sasu, vaivodu alu Maramurasiului, ii dice, că acesta inca fiendu in Moldova, a fostu credentiosu Regelui, a fostu acolo vulneratu, si-a perduto pe sierbitorii (ostasii) sei, pentru că se apere pe rege, d'in care causa isi perdu averile si drepturile pe care le avuse elu, Balcu, in Moldova, si asia urmà Regelui in Ungaria, adeca emigrà d'in Moldova in Ungaria. Asia dara regele Ludovicu voindu a desdauna pe Balcu, ii face donatiune lui si fratilor lui, anume Dragu, Dragomiru si Stefanu, dominiulu d'in Maramurasiu numitu Kunea cu alte siese comune rurale, luate dela Bogdanu-voda, care a mersu de a ocupat tiéra Moldovei, despre care dice regele că era a lui.

Ludovicus strenuo viro Balk filio Zaaz Moldavo Wayvoda Maramarosiensi, quod idem adhuc in terra Moldovana regi fideliter adhaeserit, ibique complura vulnera, amissis servitoribus suis, pro rege sustinendo, terrasque proprias, et jura ibidem relinquendo, regem in Hungariam secutus fuerit, ipsi Balk, et per eum Drag*), Dragomer, et Stephano fratribus uterinis, possessionem Kunya vocatam, cum appertinentiis Jood, Boeskou, Keetvisou, Moyze, Bors, Keettzerste, in Comitatu Marmaros existent. quae per infidelitatem et notam Bogdan Wayvoda ejusque filiorum, qui terram Regis Moldovanam occupantes,

*) Ab hoc descendit familia Dragi.

clandestine in contumeliam regis moliuntur conservare ad se devolutas, solenni privilegio confert . . .
Datum Budae IV. Non. Februarii an. M. CCC. LXV.
Ex Anal. Dipl. Jankovics T. I. p. 90.
Innuit Fejér C. D. T. IX. vol. III. p. 469.

1365. circa 1. Juny. App. D. Tr. T. III.

Regele Ludovicu I. rogatu de mama sa, si luandu in consideratiune meritele unui boieriu anume Petru fiu alu lui Petru dela St. Ioana, care era lipsit de heredi de secșulu barbatescu d'in copsele sale, se indupleca a'i recunoscere pe fizicele acelui Petru, anume Margareta si Elena de eredi, intocma că si cumu aru fi fostu fetiori, investindule cu tóte drepturile cu care se investea vasalii de către regi si imperati.

Ludovicus Dei Gratia Rex Hungariae e. c. t. memoriae commendamus praesentium tenore significantes quibus expedit universis, quod nos, sicut ad petitionem Dominae Reginae Genitricis nostrae charissimae literatoriam, sic etiam Orphaneitati nobilium puellarum, filiarum quondam Petri filii Petri de Szentivan, hominis, ut docent, masculinæ proliis solatio Orbati, Margarethae, et Elenae vocatarum regia benignitate comparen. ac pro fidelibus servitiis Joannis filii Nicolai de eadem Szentivan Comitatus de Thorda, cui eadem puella Margaretha nupsit matrimoniali foedere, nobis per ipsum juxta sui status exigentiam, cura laboriosa hactenus exhibitis, quae etiam impensurus, et exhibitus est in futurum, easdem nobiles puellas Margaretham et Elenam in omnibus portionibus, et juriis possessionariis quondam dicti Petri patris ipsorum, in eadem possessione Szentivan, et alias ubilibet habitis et existentibus, de regiae potestatis plenitudine, et Gratia nostra speciali praefecimus, instituimus, et crevimus veros haeredes, et legitimos successores totale dominium earundem in ipsas puellas transferentes, dantesque, et committentes, eisdem nobilibus puellis Margarethae et Elenae ad instar haeredum masculinorum dicta jura possessionaria earum paterna, ac per eas suis haeredibus, et posteris ex praesenti dono, et gratia nostrae majestatis perpetuis temporibus irrevocabiliter possidenda, tenenda, et habenda, lege Regni nostri consuetudinaria quae huic juri, et gratiae nostrae repugnare videtur, non obstante, ita tamen, quod si aliae literae nostrae speciales prius non sunt in formam hujus gratiae nostrae emanatae, praesentes autem dum nobis reportatae fuerint, sub minori sigillo nostro emanari faciemus. Datum Bodonii (sic) in Bulgaria in festo.... Penthecostes anno Domini Millesimo trecentesimo Sexagesimo Quinto.

Exstat in Arch. Kolosmonostoriensis XII. 230.

1365. post 1. Nov. App. D. Tr. T. III.

Ludovicu I. recunoscere, dà si assecura toturorù nobililoru, herediloru si la tóta posteritatea lorù dreptulu de a tiené judecata asupra toturorù iobagiloru si sierbitoriloru pe carii ii avea si pe carii era se'i mai aiba in tóte tempurile si in tóte causele, cu singura exceptiune de lotriile publice si de alte cause criminali.*)

*) In tempulu lui Ludovicu I. sclavi'a cea mai barbara

Nos Ludovicus Dei Gratia Rex Hungariae e. c. t. memoriae commendantes praesentium tenore significamus universis, quod nos fidelibus nostris universis nobilibus de partibus Transylvanis et eorum haeredibus hujusmodi libertatis, et gratiae perpetuo duraturae praerogativam dedimus, et annuimus, ut ipsi nobiles, eorumque haeredes, ac posteritates, ac qui piam ipsorum suorum populos et jobbagiones ac famulos impossessionatos, in omnibus causis et causarum articulis, exceptis duntaxat furtis publicis, latrociniis, et causis criminalibus, ad instar caeterorum nobilium regni nostri judicandi plenam habeant facultatem e. c. t. Datum Zoly feria quinta proxima post festum omnium sanctorum, anno Domini M. CCC. LXV. Praesentes autem, dum nobis reportatae fuerint sub majori sigillo nostro emanari faciemus. Datum ut supra.

In Transumto Capitulari anni 1366. exstat in Arch. Cap. Alb.

Per extensem edidit: Fejér C. D. T. IX. vol. III. p. 503 et 610.

1366. 1. Marty. App. D. Tr. T. III.

Este urm'a unui transumptu, adeca copia legalisata de către capitululu d'in Alb'a-Iuli'a, dupa acelu privilegiu d'in 1365 datu de Ludovicu universitati, adeca clasei nobililoru, că se pôta judeca ei pe poporu, fondandu asia numitulu Forum dominale, care dură pâna la an. 1848.

1366. Dominica Reminiscere. Capituli Alb. Transilvaniae transumptionales, vi quarum ad exhibitionem magistri Ladislai filii Blasii nobilis de Thyur nuncii universitatis nobilium Transilvaniae transummuntur privilegiales per Ludovicum Regem sub dato Zoly feria 5. p. p. festum OO. SS. 1365. universitati nobilium Transilvaniensium super facultate jobbagiones suos judicandi elargitae.

Existant in Arch. Capit. Alb. Trans.

Edidit: Fejér C. D. T. IX. vol. III. p. 610, 611 et 503.

1366. 24. Apr. C. D. T. II. p. 98—100.

Regele Ludovicu, consecente decretului seu coprinsu in privilegiulu datu nobililoru, interdice strinsu toturorù auctoritatiloru publice d'in Transilvani'a, că se nu cutedie a se amesteca in afacerile boieriului Ioanu alu lui Gegus, neci a trage in judecata pe iobagii si pe sierbii lui; era déca acelu boieriu séu officialii lui (forum dominale) ar face cuiva nedreptate, se fia trasu in judecata dreptu la regele.*)

Ludovicus Dei gratia Rex Hungariae. Suis universis Prelatis, Baronibus, Comitibus, Castellanis, No-

apucase a prenda radicina preste totu in tóte statele Europei si in mania evangheliei lui Christosu, pe care o calcă in pitore insii archiereii. D'in acestu documentu fôrte interessant se vede, că sub Ludovicu I. de Anjou sclavi'a facu si in Transilvani'a unu nou si largu pasu inainte spre sugrumarea locuitorilor tierei. Dreptul celui mai tare sustinutu chiaru prin tronu, era presta totu la ordinea dilei.

*) A'lu trage la judecat'a regelui? In cele mai multe casuri lucru impossibile. De aceea dicu si mîscalii: Vai de noi, Ddieu este prea susu si tiarulu e prea departe.

bilibus, Officialibus, et aliis cujuscunq; dignitatis, et status hominibus. Item civitatibus et liberis villis, ipsorumque Rectoribus, Judicibus, et Villicis, quibus praesentes ostendentur, salutem, et gratiam. Cum antiqua, et probata Regni nostri consuetudine requirente, quilibet nobilis et homo possessionatus suos Jobbagiones et famulos impossessionatos, in causis quibuslibet, exceptis duntaxat furtis publicis, latrociiniis, et causis criminalibus, ipsimet habeant judicandi*) facultatem, fidelitati vestrae universitatis, firmo Regio sub edicto mandamus, quatenus deinceps Jobbagiones magistri Johannis filii Gegus de Almakerek, et famulos ejus impossessionatos in suis possessionibus more jobbagionum residentes, in causis aliquibus, exceptis casibus anterius notatis, in tenutis et possessionibus vestris, ac vestri in medio ad alicujus instantiam judicare, vel vestro judicatui astare, compellere, aut ipsos, et eorum res, ac bona arrestare et impedire, seu arrestari et impediri facere, et permittere nullatenus presumatis, sed dimittatis eosdem, ac rebus et bonis eorum quibuscunque procedere utilibet pacifice, et sine impedimento aliquali, si qui autem aliquid actionis aut questionis contra ipsos jobbagiones, et famulos impossessionatos dicti magistri Johannis habent, vel hauberint, haec in praesentia ipsius magistri Nicolai vel suorum officialium in possessionibus suis exequantur Juris ordine, et Regni nostri consuetudine requirente. Si vero idem magister Johannes, et sui officiales in facienda justitia cuiquam recusantes fuerint, tunc ipse magister Johannes per quaerulantes in Nram vel ordinarii sui Judicis praesentiam legitime evocetur rationem abnegate justitie redditurus. Ubi ex parte ejusdem Juris et satisfactionis querulantibus exhibebitur complementum omni dilatione posthabita. Datum in Alba Julia festo Beati Georgy martiris anno Domini Millesimo CCC. LX. Sexto.

(Va urma).

Bibliografia.

A esitu de sub pressa:

Vocabulariu completu

pentru opurile lui Caiu Iuliu Cesare si ale continuatorilor lui.

Prelucratu dupa vocabulariu lui G. Chr. Crusius si inavutitu de Dr. Vasilie Glodariu, professoru de limb'a elina si germana la gimnasiulu plenariu rumanescu din Brasovu. 1871. Römer & Kamner, tipografii, editori si provedietori. 8º mare, litere garnondu, circa 23 ½ côle, cu una prefatiune de 29

*) Forum Dominale.

Originale in pergamento patenter emanatum, et abintus appreso sigillo Regio (multum tmn. detrito) communitum exstat in a. f. L. I. Com. Albae f. I. Lit. q.

pagine, despre care nu ne induoim c; va trage de aproape luarea-mente a filologilor nostrii, pentru c; in partea cea mai mare a sa se ocupa de cestiuni filologice. Vocabulariu in sinesi va fi de mare folosu tenerimei ce are de lucru cu respectivii auctori latinesci.

Pretiulu unui exemplariu 1 fior. 80 cr. val. a., séu in lei noi 4 si 20 bani. Se poate trage dela editorii Römer & Kamner.

Petitiune substernuta Maiest. sale ces. reg. apost.

in 30. Dec. 1866 pentru sustinerea si apararea autonomiei marelui principatu alu Transilvaniei, redeschiderea dietei si continuarea lucrarilor ei. Insocita de 37 plenipotentie cu 1493 subscriptiuni. Brasovu, 1867. Römer & Kamner, tipografi si provedietitori. Pretiu 30 cr. v. a.

ELEMENTE DE ISTORIA ROMANILORU

pentru scólele poporali

de A. Tr. Laurianu. Edit. a nou'a corresa si adausa. Sibiuu, 1871. Tipariulu si provedietur'a tipografiei lui S. Filtsch (W. Krafft).

Pretiulu unui ecs. este 30 cr. v. a.; la unu numeru mai mare numai cu c;te 27 cr.

Istoria Romaniei, a carei sérte de seculi este legata de cea a tierei nóstre, e absolutu necessariu se o studieze tenerimea romana, si credemu c; reputatiunea autorului pe campulu istorieei, este cea mai buna garantia pentru introducerea acestui opu in scólele poporali romane de aici, ceea ce pre langa pretiulu celu moderatu se poate efectu; cu atatu mai usioru.

La administratiunea „Informatiunilor“ d'in Bucuresci se afla de vendiare urnatóriele opere ale dn. V. A. Urechia:

PATRI'A ROMANA, notitie ethnografice literarie istorice. Pretiulu 50 bani.

O VORBA PENTRU LITERATUR'A DESFRENATA. Pretiulu 84 bani.

Daca faptele nationale inainte de 1630 sunt numai instructive, séu de conscientia si rationale. Pretiulu 84 bani.

POESIA IN FATI'A POLITICEI. Pretiulu 50 bani.

Limb'a friulana comparata cu limb'a romana. Pretiulu 100 bani.

BALULU MORTULUI. Farsa. Pretiulu 100 b.

ODA LA ELIS'A. Comedia intr'unu actu. Pretiulu 1 leu nou.

ISTORI'A ROMANILORU. Edit. cea noua d'in 1871. Se vende si se trimete in depozite de imprimaria nationala, facendu si cuvenitulu rabatu.